



الاستشراق (مفهومه ، أهدافه ، مراحلته ، ومناهجه ، وسائله)

د . محمد المهدي العزابي - كلية التربية ككلة - جامعة غريان

المُقدِّمة :

أثار الاستشراق جدلاً في مجالات الدراسات الفكرية والحضارية وعملت هذه الدراسات على تشكيل العقل الغربي والشرقي معاً . والاستشراق تيار فكري تمثل في دراسات مختلفة عن الشرق الإسلامي ، والتي شملت حضاراته وأديانه ، وآدابه ولغاته، وثقافته ، ولحركة الاستشراق قوة في دفع قضايا متعددة أثرت في الحضارة والفكر الإنساني .

أهمية البحث :

حضارة المسلمين في بلاد الأندلس سبقت حضارة أوروبا بزمان، فبهرت أنظار أوروبا ، فنقلوا علوم العرب من طب وهندسة ، وفلك ورياضة وغيرها من العلوم إلى اللغة اللاتينية ، ولم يمض قرن من الزمن حتى صارت جامعات الأندلس قبله الطلاب من بقاع أوروبا بين دارس وناقل ، وكان من بين هؤلاء الراهب الفرنسي (جربرت) الذي انتخب بابا لكنيسة روما سنة 999 م ، فكان فاتحة اهتمام رجال الدين من المسيحيين بالعلوم الإسلامية في الأندلس وظهور الاستشراق، وكانت أولى البعثات الدراسية للأندلس، بعثة فرنسا برئاسة (اليزابيت) قريبة ملك فرنسا (لويس التاسع)، واتجه الغرب إلى ترجمة الكثير من الكتب العربية في شتى العلوم ، وقد تمت ترجمة القرآن الكريم على يد الراهب الإنجليزي (هرمان) سنة 1143م .

مشكلة البحث :

السبب المباشر للاستشراق سبب ديني بالدرجة الأولى نتاج عن الحروب الصليبية التي دعت إليها أوروبا بحجة تخليص بيت المقدس من المسلمين، وترك هذا شعوراً بالحقد العميق في نفوس الغرب المسيحي على الإسلام ، وإلى جانب هذا السبب هناك أسباب أخرى فرعية في نشأة الاستشراق منها : ما هو تجاري وما هو سياسي وما هو شخصي ، وعند بعض الناس إشباعاً لرغباتهم الخاصة في السفر والاطلاع على ثقافات الشرق القديم .



وفي هذه الدراسة للاستشراق أقيمت الضوء على مفهوم الاستشراق، وأهدافه الظاهرة والخفية ، والمناهج التي اتبعتها ، وأساليبيه في تحقيق السيطرة والاستفادة من مقومات الشرق الحضارية والثقافية ، والتشكيك في الرسالة النبوية وفي القرآن الكريم ، وطمس كل فكر لا يتماشى مع التعصب الديني الغربي الذي تقوده الكنيسة ضد الإسلام .

ومع هذا نجد بعض المستشرقين التزموا الموضوعية العلمية ، وكان لهم دورٌ مهم في إحياء التراث الأدبي العربي الإسلامي وبما قدّموه من تحقيق للمخطوطات العربية الإسلامية ، وما استعملوه من تقنيات ومناهج ووسائل البحث العلمي الحديث .

خطة البحث :

فقد تم تقسيم البحث إلى مقدمة ، خمسة مطالب ، وخاتمة .

المطلب الأول - مفهوم الاستشراق :

كلمة الاستشراق اشتقت من مادة " شـرـق " يقال : شرقت الشمس شرقاً وشرقاً إذا طلعت " (1) ، وقد جاء في بعض المصادر اللغوية الحديثة: "استشرق : طلب علوم الشرق وثقافتهم ولغاتهم" (2) ، والمستشرق هو: عالم متمكن من المعارف الخاصة بالشرق ولغاته وآدابه" (3) ،

وفي المقابل نجد كلمة مستغرب واستغرب تدلان على الميل نحو الغرب إعجاباً ، أو تقليداً أو دراسة ، ومفهوم الاستغراب : هذا المصطلح يقابل مصطلح الاستشراق ، وبضدها تتميز الأشياء ، وكلمة استغراب ومستغرب واستغرب جاءت من المفهوم اللغوي (الغرب) فقد ورد فيه استغرب وأغرب في الضحك إذا أكثر منه ، وفي الحديث "أنه ضحك حتى استغرب " أي: بالغ فيه ، والاستغراب علمياً ممكن تعريفه بأنه : هو العلم الذي يهتم بدراسة الغرب من جميع النواحي العقدية ، والتشريعية ، والتاريخية ، والجغرافية ، والاقتصادية ، والسياسية ، والثقافية ...، ولسنا نستطيع الحكم على مدى الاستغراب في العالم الإسلامي إلا بمقدار دراسته للفكر الغربي وللبادئ والنظم الغربية. ويبين لنا إدوارد سعيد أنّ هناك ثلاث دلالات للاستشراق(4).

الأولى : جامعية أكاديمية ، فكلّ من يقوم بتدريس الشرق أو الكتابة عنه، أو بحثه فهو مستشرق ، وعمله هو استشراق ، سواء كان المرء مختصاً بعلم الإنسان أم بعلم الاجتماع ، أم مؤرخاً أم فقيه لغة .

الثانية : أكثر عمومية من الأولى ، من حيث هي أسلوب من الفكر القائم على تميّز وجودي واثولوجي ومعرفي (استمولوجي ، يبيّن الشرق والغرب) .



الثالثة : هي أن الاستشراق أسلوب غربي يهدف إلى السيطرة على الشرق وبسط السيادة عليه ، ويرى إدوارد سعيد أن الاستشراق كان نتاجاً لقوى سياسية معينة ، فهو مذهب سياسي مارسه الغرب القوي على الشرق الضعيف .

ولكن لا يمكن تحديد المفهوم الجغرافي للشرق الذي انكب المستشرقون على دراسته ، وأن تحديده غير ممكن نظراً لاختلاف الجهة المحدد منها الشرق ، فالشرق للألماني مثلاً غير الشرق بالنسبة للأمريكي ، وهو - أيضاً - غير الشرق بالنسبة للباكستاني ، كذلك اختلف تحديد الشرق جغرافياً تبعاً لاختلاف العصور ، فقد كان البحر الأبيض المتوسط في العصور الوسطى مركز الحياة في العالم ، وكان هذا المركز هو الذي يحدد كلمة الشرق والغرب ، ثم انتقل مركز الأحداث بعد نهاية العصور الوسطى إلى شمال غرب أوروبا ، ثم اتسعت حدود العالم بعد قيام حضارات كثيرة في القارتين الأوروبية والأمريكية ، وأدى هذا الاتساع الجغرافي إلى تغيير مضمون كلمة (شرق) ، وقد جاء في تعريف لبعض الكتاب الأوروبيين لهذه الكلمة شرق هو اسم يطلق على الأقطار التي تشرق منها الشمس ، في مقابلة للأقطار التي تغرب فيها الشمس ويتضمن أوروبا ونصف الكرة الغربي⁽⁵⁾

والمقصود بالاستشراق : هو العالم الغربي المهتم بالدراسات الشرقية ، والاستشراق دراسة الحياة الحضارية للأمم الشرقية من حيث لغاتها وعاداتها ومعتقداتها وعلومها .

وأن مفهوم الاستشراق يتجه بوجه خاص إلى الأمم الإسلامية ؛ إذ كان يستهدف إصابة الإسلام وأهله في المقتل منذ بدأت الأطماع الأوروبية تكشر عن أنيابها لمن وصفوه بالرجل المريض (الدولة العثمانية) .

وكانت الحملة الفرنسية على مصر سنة 1798م تطبيقاً لما عزم عليه الدول الاستعمارية من التهام الشرق الإسلامي ، فظهر كتاب (وصف مصر) ، وقد بذل المستشرقون من الجهد فيما نرى حتى لمن التوت أقلامهم ، فقد أُتيح لأقلام أخرى الكشف عن سوء المقصد لتظهر الحقائق داحضة للمفتريات .

فالمستشرق (توماس أرنولد) ⁽⁶⁾ تعلم الهولندية ليقراً السجلات التي تبين انتشار الإسلام في جاوه ، وما يتصل بها وهو إنجليزي ⁽⁷⁾ ، ومن المنصفين في دراساتهم ، إسحق رينيه الفرنسي⁽⁸⁾ ، وأما غير المنصفين وإن تظاهروا بالإنصاف ، فمنهم اليهودي المجري (جولد زيهر) ⁽⁹⁾ .

وتصنيف المستشرقين من حيث الإنصاف على تفاوت مراتبهم يتطلب جهداً من الباحثين حتى يظهر الفارئ على جلية أمرهم وهو ضروري دفعا للخطر الفكري الذي تحمله أعلامهم المسمومة أو تلاميذهم ممن يعيشون في العالم الإسلامي سواء كان بأسماء إسلامية أم غيرها.

المطلب الثاني - مرحلة الانبهار بالحضارة العربية :

بدأ هذا الإعجاب والانبهار عندما دقت الجيوش العربية الإسلامية أبواب أوروبا ، وقيام الدولة العربية الإسلامية بالأندلس ، التي أسست نهضة وحضارة لم تشهدا أوروبا ، ولذا اتجه الغرب إلى النهل من علومها وترجمة كتبها⁽¹⁰⁾ .

مرحلة ما بعد الحروب الصليبية : وتأتي هذه المرحلة بعد انهزام الجيوش الصليبية في الشرق ، عندها بدؤوا في التفكير جدياً لغزو المسلمين فكرياً وثقافياً ، خاصة بعد أسر الملك لويس التاسع في مصر ، واعترافه بقدرة الدين الإسلامي على ردّ العدوان الغربي والاستشهاد في سبيل الأرض والعرض، وفي هذه المرحلة أصدر البابا (كلمنتس) الخامس ضرورة تدريس اللغات الشرقية في الجامعات الغربية .

مرحلة التنظيم العقلي : ظهر هذا الاتجاه المنظم للاستشراق مع بزوغ القرن الثامن عشر وغزوه العالم الإسلامي والاستيلاء على ممتلكاته⁽¹¹⁾.

مرحلة ما بعد الحرب العالمية الثانية 1945 م : تمثلت هذه المرحلة في عقد المؤتمرات وتطوير أسلوبها ، وإصدار المجلات العلمية ، وتحقيق الكتب التراثية العربية والإسلامية ، وقد ظهرت دراسات عن المستشرقين والاستشراق ، منهم من يعتبر الاستشراق حركة تبشيرية تنصيرية استعمارية ، ومنهم من يقول بأنها حركة علمية منهجية ، بعثت العلوم والمعارف الشرقية ، وحققتها ونشرتها نشرًا علمياً، ولا يخلو الاستشراق من هذين الجانبين فله مأخذ معروفة ، ومحامد مذكورة وإن كانت الأخيرة عن غير قصد منهم .

وإذا كانت جهودهم كثيرة في تحقيق التراث ونشره ، وأفادت فائدة كبيرة نستطيع الاطمئنان إليها ، فإن جهودهم في التأليف ليست كذلك فهم يصدرون فيما ألفوه عن الحياة العربية والإسلامية ، وتاريخ العرب والمسلمين ، وعقائدهم عن وجهات نظر دينية وعنصرية مخالفة للواقع ، لذلك يجب علينا أن ننظر إليهم بحذر نظرة المستفيد الواعي ، ولا ننسى جهودهم في مجالات المعاجم ، وفهارس المخطوطات ، والمعجم المفهرس لألفاظ الحديث ... وغيرها ، وعلينا أن نحكم على إنتاجهم دون



تعصب ، أو تعميم ، فمنهم من التزم الموضوعية والنزاهة ، وأنصف الإسلام والمسلمين ؛ بل بعضهم اعتنق الإسلام ، وأحب لغة القرآن الكريم⁽¹²⁾.

المطلب الثالث - مناهج الاستشراق:

من أهم المناهج التي استخدمها المستشرقون في دراستهم للشرق هي :

أ- **المنهج التاريخي** : هذا المنهج من أول المناهج التي استخدمها المستشرقون في الدراسات الإسلامية ، وهو عبارة عن ترتيب الوقائع التاريخية والاجتماعية ، وتبويبها وترتيبها ، ثم الإخبار عنها والتعريف بها باعتبارها الظاهرة الفكرية ذاتها .

والغاية من هذا المنهج هو جمع أكبر قدر من المعلومات والمعارف المتعلقة بموضوع الدراسة ، ودور الباحث هنا في إرجاع الظواهر الفكرية وردّها إلى أصولها الأولى⁽¹³⁾.

هذا المنهج لا يحقق الموضوعية المرجوة ، هذا من ناحية ، ومن ناحية أخرى قد يصلح في دراسة المسيحية في أوروبا ، حيث نشأت في بيئة دينية حفلت بالعوامل المؤثرة من الخارج ، كالبابلية ، والآشورية وغيرها على النص المسيحي ذاته ، ومن ثم بإمكان الباحث أن يرّد مكونات المسيحية إلى عناصرها الأولى ؛ لكن هذا المنهج لا يحقق الموضوعية في دراسة الظواهر الفكرية الإسلامية؛ لأنها موضوعات فكرية مستقلة وليست مادية تاريخية ، لذلك تكون النتائج عند تطبيقها خاطئة⁽¹⁴⁾ .

ب- **منهج التأثير والتأثر** : هذه نزعة دراسية أخذ بها كثير من المستشرقين الذين اعتادوا ردّ كل الدراسات للوحي الإلهي والفقهاء الإسلامي ، والسنة النبوية والفلسفة الإسلامية بعد تجزئتها إلى اليهودية والنظر فيها ، ولقد ظهر في عام 1837 م ، كتاب (أبراهام جايجر)⁽¹⁵⁾ حاملاً العنوان المثير ماذا أخذ القرآن من اليهودية ؟⁽¹⁶⁾ . فكان ذلك إيذاناً ببداية حقبة جديدة في نطاق هذه النزعة ، اتخذت مسوح العلمية الموضوعية ، وأقبلت على تجاذب الفكر الإسلامي وتقطيع أوصاله ، فهذا (جولد زيهر) استخدم المنهج نفسه في دراسته الاستشراقية ، حين نسب المعرفة الدينية التي تلقاها الرسول - صلى الله عليه وسلم - إلى عنصرين خارجي وداخلي ، فيقول : " فتبشير النبي العربي ليس إلا مزيجاً من معارف وآراء دينية عرفها بفضل اتصاله بالعناصر اليهودية والمسيحية التي تأثر بها تأثراً عميقاً ، والتي رآها جديرة بأن توظف في وطنه عاطفة دينية صادقة ، وهذه التعاليم التي أخذها عن تلك



العناصر الأجنبية كانت في وجدانه ضرورية لإقرار لون من الحياة في اتجاه يريده الله .

لقد تأثر بهذه الأفكار تأثراً وصل إلى أعماق نفسه ، وأدركها بإيحاء قوة التأثيرات الخارجية ، فصارت عقيدة انطوى عليها قلبه ، كما صار يعتبر هذه التعاليم وحيماً إلهياً⁽¹⁷⁾ ويرد عليه طه حسين قائلاً : " هذا رأي غير موضوعي على الإطلاق لأنَّ محمداً - صلى الله عليه وسلم - لا يقرأ ولا يكتب ، ولم يثبت أنه اتصل باليهود ولا بالمسيحيين في حياته بمكة قبل البعثة وأخذ عنهم شيئاً ، وهذه دعوة باطلة لا أساس لها من الصحة ، والعجيب أنَّ هذه الدعوة كيف تصدر من (جولد زيهر) الذي يُعد من رواد الاستشراق " (18) ، وأمثاله أنهم يشكون في صحة (السيرة) نفسها ، ويتجاوز بعضهم الشك إلى الجحود ، فلا يرونها مصدرأ تاريخياً صحيحاً ، وإنما هي عندهم ، كما ينبغي أن تكون عند العلماء جميعاً طائفة من الأخبار والأحاديث تحتاج إلى التحقيق والبحث العلمي الدقيق ، يميز صحيحها من منحولها ، هم يقفون هذا الموقف العلمي من السيرة ويغفلون في هذا الموقف ، ولكنهم يقفون من أمية⁽¹⁹⁾ وشعره موقف المتيقن المطمئن ، مع أنَّ أخبار أمية ليست أدنى إلى الصدق ولا أبلغ في الصحة من أخبار السيرة !!

فما سرّ هذا الاطمئنان الغريب إلى نحو من الأخبار دون الآخر ؟ أليكون مرده ؛ لأن المستشرقين أنفسهم لم يتبرؤوا من هذا التعصب الذي يرمون به الباحثين من أصحاب الديانات (20) .

ج- منهج المطابقة والمقابلة : يعتمد هذا المنهج إلى المطابقة بين النصوص ، وتحليل النصوص إلى عناصره الأولى وإرجاعها إلى أخرى سابقة لها ، ويكمن الخطأ في هذا المنهج جرّاء فرضية علمية رسخت في ذهن المستشرقين من أنَّ النصوص القرآنية التي يدرسونها ليست إلا صورة لما ورد قبل البعثة النبوية، فكلمتا تطابقت ملامح نص قرآني مع نص سابق ، سارعوا برد ذلك إلى ثقافة الرسول- صلى الله عليه وسلم -، وإلى اطلاعه على الكتب السماوية السابقة .

ومن نماذج ذلك ما قاله المستشرق (كليمان هوار) يزعم أنه اكتشف مصدرأ جديداً للقرآن ، هو شعر أمية بن أبي الصلت ، وقارن بينه وبين بعض آيات القرآن ، واستنتج صحة نسبة هذا الشعر إلى صاحبه بالفروق الواردة فيه وفي القرآن ، وزعم أنه لو كان هذا الشعر منحولاً لتطابق نصه مع نص القرآن ، وقد كانت استعانة النبي - صلى الله عليه وسلم - به في نظم القرآن سبباً في مقاومة المسلمين ومحوه حتى



يصح انفراد النبي بتلقي الوحي⁽²¹⁾ ، ولا نجد في الردّ على هذا المستشرق أبلغ من ردّ طه حسين عليه في الأدب الجاهلي حيث قال : والغريب من أمر المستشرقين في هذا الموضوع وأمثاله أنهم يشكّون في صحة السيرة نفسها ، ويتجاوز بعضهم الشك إلى الجحود ، فلا يرون في السيرة مصدراً تاريخياً صحيحاً وإنما هي عندهم كما ينبغي أن تكون عند العلماء جميعاً طائفة من الأخبار والأحاديث تحتاج التحقيق والبحث العلمي الدقيق ليمتاز صحيحها من منحولها ، هم يقفون هذا الموقف العلمي من السيرة النبوية ولكنهم يقفون من أمية بن أبي الصلت وشعره موقف المستيقن المطمئن ، مع أن أخبار أمية ليست أدنى إلي الصدق ، ولا أبلغ في الصحة من أخبار السيرة فما سرّ هذا الاطمئنان الغريب إلى نحو من الأخبار دون النحو الآخر ؟

أيمكن أن يكون المستشرقون أنفسهم لم يبرؤوا من هذا التعصب الذي يرمون به الباحثين من أصحاب الديانات ، أما أنا فلست مستشرقاً ، ولست رجلاً من رجال الدين ، وإنما أريد أن أقف من شعر أمية بن أبي الصلت نفس الموقف العلمي الذي وقفته من شعر الجاهليين جميعاً⁽²²⁾

د- المنهج الإسقاطي : يدرس بعضهم الظواهر الإسلامية ، وفي أذهانهم صورة معينة لأفكار معينة لا توجد من الناحية العقلية ، لكنهم يفرضونها في أذهانهم ويلتمسون لها الحلول والفروض مهما كانت منتقبة ، وإذا وُجدت الظاهرة الفكرية بالفعل ولكن لا محل لها في تصوراتهم ، فإنهم ينفونها مهما كانت صحة وجودها ، ومن تطبيقات هذا المنهج ما ذهب إليه (ويلز)⁽²³⁾ الذي تخيل النبي - صلى الله عليه وسلم - رجلاً دفعته طموحاته في سن الكهولة إلى تأسيس دين ليعدّ في زمرة القديسين فألف مجموعة من العقائد الخرافية والآداب السطحية ، وقام بنشرها في قومه فاتبعها رجال منهم⁽²⁴⁾

هـ المنهج التحليلي : هذا المنهج في دراسته للظاهرة يردّها إلى عناصرها الأولية ، كالظروف الدينية أو الاجتماعية أو السياسية ، وخطورة تطبيق هذا المنهج تكمن في صمّيته ، وتأثر المستشرق ببيئته الثقافية والدينية والحضارية ، وبذلك لا يصل إلى نتائج سليمة فيما يتعلق بالظاهرة الإسلامية ، وقد عارض المستشرق السويدي (توراندرية)⁽²⁵⁾ صاحب كتاب (محمد - حياته وعقيدته) هذا المنهج العقيم الذي اتخذ بعض المستشرقين في دراساتهم ، ويبيّن أن جوهر النبوة لا يمكن تحليله إلى مجموعة من العناصر الجزئية⁽²⁶⁾ .



هـ منهج الشك الديكارتي : هناك بعض من المستشرقين طبّق منهج الشك الديكارتي لتحليل التراث الإسلامي الحضاري ، وأخذوا يشكّون في القرآن الكريم ، وفي السنة النبوية ، وفي الرسالة المحمدية ، وفي جمع القرآن (27) ؛ بل تابعهم من تلاميذهم من شكك في صحة النص القرآني ، بل وفي مضمونه ، ومن الغريب أن هؤلاء المستشرقين لم يطبقوا هذا المنهج في تراثهم وعلى ميراثهم الاستشراقي ، حتى يصلوا إلى التيقن من صدقه وحقيقته، فـ : " الأسس السفلى للاستشراق لم تخضع لمنهج الشك هذا ؛ بل أُتخذت كمسلمات وحقائق ، وهذا ينافي طرق البحث العلمي المنهجي " (28) .

المطلب الرابع - أهداف الاستشراق ، ودوافعه :

عند الخوض في هذا الموضوع يتبادر إلى ذهن الدّارس والباحث مجموعة أسئلة منها :

ما الهدف من اهتمام الغربيين بالشرق ؟ هل يا تُرى كل الأمم اهتمت بحضارات بعضها بنفس القدر الذي اهتم به الغرب بالحضارة العربية الإسلامية ؟ ، وهل كان اهتمام الغرب بالحضارة الإسلامية في إطار الاستفادة العلمية كما استفاد العرب من حضارات من سبقهم ؟

كل هذه الافتراضات قائمة في ميدان الموضوعية ، والبحث العلمي ، وقد نستطيع الإجابة عنها ؛ نظراً لكون حركة الاستشراق قد مضى عليها فترة كافية لبناء حكم حول طبيعة وأهداف هذه الحركة ، وقد خاض كثير من الباحثين في تحديد هذه الأهداف ، ولكنهم ظلوا مشدودين إلى عوامل نفسية جعلت محاولة تحديد أهداف الاستشراق أمراً جدلياً قائماً على تصوّرات ذاتية ، فالذين وقعوا تحت التأثير التقني والمادي ، ولم يتمكّن الشعور الديني أو القومي أو التاريخي من أن يرى للاستشراق هدفاً غير الموضوعية والعلمية والمنهجية ، ممن وقع تحت سيطرة التأثيرات الدينية والعرقية ، لم ير للاستشراق إلا الحقد والتعصب الديني والكراهية والنزعة للاستعمار والطغيان .

1- أهداف الاستشراق : ومن خلال ذلك نقول نستطيع أن نقول : إن حركة الاستشراق ذات أهداف متعددة قد ذكرها الباحثون والدارسون في كتبهم ومقالاتهم وأبحاثهم ، ويمكن أن نقسهما إلى هدفين :

أ- هدف بنائى : تمثل هذا الهدف في إقبال المستشرقين على التراث العربي والإسلامي دراسة وتحقيقاً ونشراً وترجمة بقصد الاستفادة العلمية من علوم ومعارف



العرب والمسلمين وحضارتهم الزاهية في العصور الوسطى وقيام حركة الاستشراق ، وما قامت به من إرسال البعثات العلمية إلى بلاد الأندلس كانت بداية لتلك الحركة التي تعتبر الأساس لقيام النهضة الأوروبية الحديثة ، ولم تكن هذه الاستفادة في جوانب مادية فقط ، وإنما تختلف في التعرف الدقيق على العقيدة التي كانت سبباً في تقدم هذه الأمة ، ولذلك تخصص عدد كبير من الأوروبيين في دراسة القرآن الكريم ، والسنة النبوية والفقه والتاريخ الإسلامي وغيرها من المجالات ، ولكن استفادتهم وقفت عند الحد المعرفي دون التأثير بها (29).

ب- هدف هدمي : والمراد بهذا الهدف هو هدم أو اصر الترابط والتعاون بين إنسان هذه الحضارة وبين عقيدته ، ليخلو المجال لحضارة الغرب المادية ، وتحقيقاً لذلك تتابعت الدراسات غير العلمية التي قدمت التراث الإسلامي مشوهاً ، واعتمدوا على الحذف والتغيير ، وسوء الاستنتاج ، وتفسير الوقائع على غير حقيقتها ، بل وصل بهم الأمر إلى الكذب والتزوير المتعمد أحياناً ، وصاحب ذلك مساعدة الدول الاستعمارية على تدمير العالم الإسلامي والتمهيد لحركة الاستعمار العالمي أو تحذيرها وتوطئتها من قبل حركة الاستشراق ومساهمتها في تنشيط العمل التنصيري والرفع من مستوى أدائه ، فالاستشراق كان ولا يزال الهيئة الاستشارية لحركة التنصير ، منه تستمد معارفها وعلومها، وبه تستعين على تقويم أعمالها وبرامجها .

2- دوافع الاستشراق : فإذا كانت هذه الأهداف لهذه الحركة ، فما المنشطات والمحركات لها ، من خلال إجابة الكثير من الباحثين عن هذا السؤال ، يمكن أن نجمل الدوافع في الآتي :

أ-الدافع الديني :- إن جميع الدراسين والباحثين يتفقون على أن بداية الاستشراق كانت من الكنيسة التي لعبت دوراً رئيساً في توجيه الأنظار والاهتمام بعامل التفوق الشرقي على الأوروبيين فمنذ فشلهم الذريع في الحروب الصليبية ثم التحول بالكنيسة إلى الغزو الفكري الذي كان المستشرقون رواده والكنيسة مؤسسته .

إن معظم الرواد لحركة الاستشراق كانوا رهباناً وقساوسة ولم تكن أعمالهم العلمية بمعزل عن دورهم الكنسي ، ومن هؤلاء مثلاً (سلفتر) (30) الثاني الذي وصل إلى عرش البابوية، ثم توفي سنة 1003م. وبطرس المحترم (31) المتوفي سنة 1156م، والذي تولى رئاسة مجموعة أديرة منها (ديدر كلوني) الشهير الذي شهد أول ترجمة لمعاني القرآن الكريم ، ويسكوال المتوفى 1360م الذي أوفده البابا إلى سفارات العالم الإسلامي ، ومن خلال هذه السفارات جاءت دراساته وأبحاثه ، ويوحنا الأشقوبي(32)



المتوفي 1456م ، و (أدوارد يوكوك) المتوفي 1691م الذي شغل منصب قسيس الطائفة الإنجليزية في حلب .

ب- **الدافع الاستعماري** : البدايعة الاستشراقية لم يربطها رابط بالنظرية الاستعمارية ؛ لأنها كانت محكومة فقط بالنوازع الدينية والعلمية ، فالكنيسة ومؤسساتها المختلفة هي الوعاء للاستشراق في هذه المرحلة ، فيها يتحرك وبإمكاناتها يعمل ، ولكن عندما اجتاحت الفكر الاستعماري أوروبا ، وخاصة بعد ظهور النظريات العرقية التي قادها (رينان)⁽³³⁾ وأضرابه ، تطلعت الدول الأوروبية إلى استعمار العالم الشرقي ، وعندما احتاج هؤلاء إلى كثير من المعلومات عن الشرق المستهدف من قبلهم ، وجدوا في المستشرقين خير عون لهم ، ومن هنا تم التلاحم بين الاستشراق والاستعمار .

لقد أسهم تنقل المستشرقين وترحالهم في بلدان العالم الشرقي ، وما نتج عن هذه الرحلات من مؤلفات في إعطاء صورة واضحة للغرب في اختيار الأماكن الملائمة لتوجيه جيوشهم إليها ، وفي اقتسام رقعة العالم الشرقي بينهم ، وأن (نابليون) في حملته على مصر قد تأثر في وضع خطته بكتاب (الكونت دي فولني) (رحلة في مصر وسوريا) الذي ظهر في مجلدين عام 1787 م ، فأدى به الأمر إلى اعتبار الشرق الأدنى ليس أكثر من مكان يمكن لفرنسا أن تحقق فيه مطامعها الاستعمارية ، ومما يؤكد هذا - أيضاً - خدمة المستشرقين للمصالح الغربية الاستعمارية أن الحكومة الإيطالية عندما قررت غزو ليبيا لجأت إلي المستشرقين ، وقد ورد ذلك في قول الكاتب الفرنسي (ألبير دوزا) في كتابه (التوسع الإيطالي) منشور الجينرال (كانيفا) أعد وطبع باللغة العربية في روما ، هذا المنشور وزع على الليبيين يوم 5 أكتوبر 1911 م ، اختار المستشرقون عباراته بدقة مراعين كل الظروف والأوضاع السياسية والاجتماعية والدينية ، ومما جاء فيه : (بسم الله الرحمن الرحيم ، والصلاة والسلام على كافة المرسلين - صلى الله وسلم عليهم أجمعين : فيا سكان طرابلس وبرقة اذكروا أن الله قال في كتابه العزيز (**لَا يَنْهَاكُمْ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ لَمْ يُقَاتِلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَلَمْ يُخْرِجُوكُمْ مِّنْ دِيَارِكُمْ أَنْ تَبَرُّوهُمْ وَتُقْسِطُوا إِلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ**)^(*) ، بعد الاستشهاد خمس مرات بالآيات القرآنية خلص المنشور إلى القول : إرادة الله ومشيئته - سبحانه - قضت أن تحتل إيطاليا هذه البلاد ؛ لأنه لا يجري في ملكه إلا ما يريد فهو مالك الملك ، وهو على كل شيء قدير ، فمن أراد أن يظهر في الكون غير ما أظهره مالك الملك رب العالمين المنفرد بتصرفاته بملكه ، الذي لا شريك له فيه فقد جمع الجهل



بأنواعه وكان من الممتزين ، وبناء عليه يلزم على كل مؤمن أن يرضى ويسلم بما تعلقته به الإرادة الربانية وأبرزته القدرة الإلهية ، فالملك له سبحانه وتعالى يؤتية من يشاء " (34).

ومما له صلة بتأكيد الدافع الاستعماري ذلك النوع من الدراسات الاستشراقية التي ركزت على ما يسمّى بالفرق الإسلامية والتي شغلت حيزاً كبيراً من نشاط المستشرقين ، ولم يكن لها بالمقابل أية دراسة تستهدف البحث في الإسلام الموحد يضاف إلى ذلك دراسات أخرى استهدفت التركيز على إثارة الثغرات الطائفية والحزبية ، والمذهبية ، ولاشك أن هذه الدراسات كانت عاملاً ساعد الاستعمار الغربي في إحكام قبضته على مناطق الشرق الإسلامي ، فقد قام بعضهم بخدمات مباشرة للحركة الاستعمارية نذكر منها على سبيل المثال ما قام به المستشرق (فيليبي) (35) الذي قاد بعثات بريطانية إلى الجزيرة العربية والأردن ، وكانت نتيجة رحلته تزويد المخابرات البريطانية بمعلومات وخرائط متنوعة ، وفهم – أيضاً- (كراوس) (36) التشيكي ، و(هرجونية) (37) الهولندي (وماسينيون) (38) الفرنسي الذي كان يشغل منصب مستشار المستعمرات الفرنسية ، والذي خلف ما يقرب من (650) مصنفاً ذلك من الأسماء التي تتحدث عنها كتب التراجم ، والتي لها دور مهم وفعالاً في إذكاء حركة الاستعمار الغربي ، وكذلك اعتراف المستشرق الإسباني (بيدورمارتيت) (39) صراحة بخدمة المصالح الاستعمارية في حوار أجري معه بقوله : " ظاهرة تاريخية معروفة ، وهي أن معظم المستشرقين الغربيين كان مرتبطاً مع النفوذ الاستعماري الغربي في المنطقة وعلينا أن نعترف بهذا فنحن نتكلم عن التاريخ وليس عن أشياء خيالية أو بعيدة عن الحقيقة " (40).

ج - الدافع الاقتصادي : الدراسات الاستشراقية عملت على كشف العقلية الشرقية من جميع جوانبها الثقافية والاجتماعية والاقتصادية والنفسية ووضحت ما يحتاجه الشرقي وما يفضلها ، وكان ذلك سبباً في إغراق الأسواق الشرقية بالمنتجات الغربية المصنعة خصيصاً لها ، مما جعل الشرق عالقاً في خسارة نظام السوق الغربي ، زد على ذلك أن النفط المورد الأعظم قد امتص امتصاصاً كاملاً من قبل اقتصاد الولايات المتحدة.

د- الدافع السياسي : وتتمثل دوافع الاستشراق السياسية في أولئك العاملين المستشرقين في مختلف الشعارات والهيئات الدبلوماسية الغربية ذات العلاقة بالعالم الشرقي ، وهؤلاء يتكلمون بطبيعة الحال اللغات الشرقية ولهجاتها ، ولهم دراية بالتركيبة



السكانية للمنطقة ، فهم يمارسون دوراً سياسياً ، يتمثل في ربط سياسة العالم الغربي بدول الشرق ومنهم على سبيل المثال المستشرق (جون بادو)⁽⁴¹⁾ الذي عمل سفيراً لأمريكا في القاهرة (ويرتشرد)⁽⁴²⁾ والإنجليزي الذي عمل قنصلاً في تونس ، والإسباني (جونثالث)⁽⁴³⁾ الذي عمل قنصلاً في الجزائر ، والإيطالي (فيتو)⁽⁴⁴⁾ الذي عمل متصلاً في بيروت . إلى غير ذلك من الأسماء الكثيرة في هذا الميدان .

هـ - الدافع العلمي : هناك طائفة كبيرة من المستشرقين عملت في هذا المجال بدافع حب الاستطلاع وجمع المعرفة والاستزادة من العلوم والمعارف للاستفادة من الحضارة العربية إبان ازدهارها ، خاصة المستشرقين الألمان وذلك بجمع وتحقيق وفهرسة التراث الإسلامي ، وبعض هذه الدراسات خلّت من السلبيات التي صاحبت كثير الدراسات الاستشراقية ، أذكر منها على سبيل المثال لا الحصر دراسات (مارسيل يوازار) (ولورا فيثا فاغليرى)⁽⁴⁵⁾ (وريكة)⁽⁴⁶⁾ و (روجيه غارودي)⁽⁴⁷⁾ وغيرهم . ومن ضمن اهتماماتهم بالشرق أنهم دخلوا إلى المجامع العلمية العربية ، وخاصة اللغوية منها ، وهي وسيلة من الوسائل التي مكنت المستشرقين من الاتصال المباشر بالعلماء والمفكرين العرب والمسلمين ، وأسهمت في تسريب الفكر الاستشراقي إلى المجامع؛ بل كان لهم شرف العضوية في المجامع العربية منهم : (كارلو نيلانيو)⁽⁴⁸⁾ عضو مجمع اللغة العربية بالقاهرة ، و (لويس ماسنيتون) الفرنسي عضو مجمع اللغة العربية بالقاهرة ، و (الفريد جيوم)⁽⁴⁹⁾ عضو المجمع العراقي و (أسين بلاسيوس)⁽⁵⁰⁾ عضو المجمع بسوريا ، وهؤلاء نماذج فقط والقائمة طويلة للمستشرقين الذين انبثوا في المجامع العربية والإسلامية والشرقية عامة⁽⁵¹⁾.

المطلب الخامس - مؤسسات الاستشراق ، ووسائله ، وأساليبه :

أ- المؤسسات الثقافية : المؤسسات الثقافية الاستشراقية كانت في معظمها مؤسسات كنسية ومن ذلك مثلاً:

- 1- معهد تعليم اللغات الشرقية بفرنسا أنشأه البابا (هونوريوس) الرابع سنة 1285م.
- 2- السوربون بدأت بهبة من الأب (روبردى سوريون) كاهن القديس لويس .
- 3- مراكز اللغات الشرقية في روما نشأت بتكليف من مجمع نشر الإيمان والرهبنات .
- 4- إن معظم نتاج المستشرقين تركزت حول أساسيات العقيدة الإسلامية فالقرآن والرسول - صلى الله عليه وسلم - والسنة النبوية والفقهاء الإسلامي ، مواضيع أخذت كثيراً من الاهتمام من الدوائر الاستشراقية ، وتناولتها بصورة تعتمد على الشك والافتراضات الخاطئة ، والنتائج المسبقة ، ومن ثم يبرز موضوع سيطرة الدافع



الديني على أبحاثهم ودراساتهم ، وليس هذا من قبل التحامل عليهم ، بل أخذت هذه الحقائق من أقوال زعماء الاستشراق.

5- الارتباط الواضح المستمر بين الهيئات الاستشراقية والإرساليات التنصيرية التي استفادت كثيراً منهم وكانوا خير عون لها في تنشيط حركتها في العالم غير المسيحي عامة ، وفي العالم الإسلامي خاصة (52).

ب - وسائل الاستشراق وأساليبه : وهي كل ما استخدمه المستشرقون من أدوات لتوصيل أفكارهم وتحقيق أهدافهم من خلال العديد من الوسائل والأساليب والنظريات التي تناسب دوافعهم ، لم يتركوا مجالاً من المعارف الشرقية إلا تخصصوا فيها .
ومن أبرز وسائلهم لنشر أفكارهم :

1. العمل الجامعي : دأب المستشرقون منذ بداية عهدهم بالدراسات العربية والإسلامية أن تكون السمة الرئيسية للعمل الاستشراقي ، التدريس ، وإنشاء كراسي الدراسات الشرقية والمعاهد المتخصصة في مجال اللغات الشرقية . وتنظيم اللقاءات الفكرية والإشراف على برامج الدراسات العليا ، وتأليف الكتب المنهجية ، واستقطاب شبابنا العربي للتعليم في المؤسسات الغربية والذين تعرض أكثرهم للفكر الاستشراقي.

ونظراً لأهمية التدريس الجامعي في نشر الفكر الاستشراقي فقد عمل المستشرقون على الدخول والتدريس في الجامعات العربية والإسلامية ، والشرقية عامة ومنهم على سبيل المثال لا الحصر : (بلنيتيه)⁽⁵³⁾ الذي درس في كلية الحقوق في أوروبا صدرت على يده مريير جشتال في فيينا باسم كنوز الشرق ما بين 1809 - 1818 م⁽⁵⁴⁾.

2- المؤتمرات الاستشراقية : أسهمت في تنشيط العمل الأوربي الاستشراقي، وكانت فرصة للتعارف وفرصة لتوحيد الجهود وتنظيمها ، لجمع ما تفرق من جهود المستشرقين الموجودين في أماكن متعددة من أوروبا ، وكانت مؤتمرات عامة وأخرى محلية ، دعا إليها المستشرق الفرنسي (ليون دي روزني)⁽⁵⁵⁾، حيث تم عقد أول مؤتمر للمستشرقين سنة 1873 م في باريس ، وتتابع بعدة المؤتمرات دورياً إلي الوقت الحاضر يشارك في عضوية هذه المؤتمرات مئات العلماء سواء كانوا مستشرقين أم علماء شرقيين يدعون كضيوف مشاركين في كل دورة ، فقد ضم على سبيل المثال ، مؤتمر (أكسفورد) (900) عالم من (25) دولة و (85) جامعة و (69) جمعية علمية ، وبلغت مجموعات العمل به ما يقرب من (19) مجموعة ، تختص كل واحدة منها بمجال معين من الدراسات الاستشراقية⁽⁵⁶⁾.



3- **التحقيق والنشر وإصدار الكتب** : اهتم المستشرقون منذ بدايتهم على نشر الكتب التي تتناول الإسلام من جميع جوانبه عقيدة وشريعة وسيرة وتاريخ على مدى مختلف العصور .

وأهم دور النشر الاستشراقية : جامعة أكسفورد التي تطبع المئات من الكتب كل سنة حول الإسلام وقضاياها المختلفة ، كذلك دور الجامعات الأمريكية والأوروبية التي تقوم بجهد يوازي - إن لم يتفوق على نشاط دور النشر التجارية البحثية ، ومن منشورات جامعة أكسفورد - موسوعة أكسفورد للعالم الإسلامي الحديث ، وتتكون من أربعة مجلدات ، فقاموا بتحقيق كثير من الكتب التراثية ، وقابلوا بين النسخ المختلفة ولاحظوا الفروق وأثبتوها ورجحوا منها ما حسبوه أصحها وأعدلها ، وأضافوا إليها الفهارس، وكانت هذه المؤلفات عوناً كبيراً للمستشرقين وغيرهم⁽⁵⁷⁾.

4- **العمل الصحفي** : نظراً لأهمية هذا الميدان عمل المستشرقون على ارتياد العمل الصحفي بإنشاء العديد من المجالات المتخصصة والعامة ، وقد قاربت المجالات الاستشراقية (300) مجلة بمختلف اللغات، ومنها على سبيل المثال مجلة الجمعية الآسيوية الملكية الإنجليزية ، والمجلة الآسيوية الفرنسية ، ومجلة الجمعية الشرقية الأمريكية ، ومجلة شؤون الشرق الأوسط ، ومجلة العالم الإسلامي الأمريكية ، ومنها أيضاً صحيفة العلماء التي تصدر في فرنسا، ونشرة المعهد الفرنسي للآثار الشرقية في القاهرة، وكانت أول مجلة استشراقية متخصصة في أوروبا صدرت على يد (هامر يرجشتال) في فيينا باسم " كنوز الشرق الأوسط" ، في الفترة ما بين 1809 - 1818 م.

الخاتمة :

- 1- الاستشراق تيار فكري تمثل في دراسات مختلفة عن الشرق الإسلامي ، والتي شملت حضاراته وأديانه ، وأدابه ولغاته، وثقافته.
- 2- كلمة الاستشراق اشتقت من مادة " ش - ر - ق " يقال : شرقت الشمس شرقاً وشرقاً إذا طلعت " ، وقد جاء في بعض المصادر اللغوية الحديثة: " استشراق : طلب علوم الشرق وثقافتهم ولغاتهم.
- 3- المقصود بالاستشراق : هو العالم الغربي المهتم بالدراسات الشرقية ، والاستشراق دراسة الحياة الحضارية للأمم الشرقية من حيث لغاتها وعاداتها ومعتقداتها وعلومها.
- 4- جهود المستشرقين كثيرة في تحقيق التراث ونشره ، وأفادت فائدة كبيرة نستطيع الاطمئنان إليها ، فإن جهودهم في التأليف ليست كذلك.



- 5- جميع الدراسين والباحثين يتفقون على أن بداية الاستشراق كانت من الكنيسة التي لعبت دوراً رئيسياً في توجيه الأنظار والاهتمام بعامل التفوق الشرقي على الأوروبيين.
- 6- من ضمن اهتماماتهم بالشرق أنهم دخلوا إلى المجامع العلمية العربية ، وخاصة اللغوية منها ، وهي وسيلة من الوسائل التي مكنت المستشرقين من الاتصال المباشر بالعلماء والمفكرين العرب والمسلمين.
- 7- المؤسسات الثقافية الاستشراقية كانت في معظمها مؤسسات كنسية.
- 8- المؤتمرات الاستشراقية أسهمت في تنشيط العمل الأوربي الاستشراقي، وكانت فرصة للتعارف وفرصة لتوحيد الجهود وتنظيمها.

الهوامش:

- 1 - المعجم الوسيط ، مجمع اللغة العربية ، بالقاهرة ، 1960 ، مادة : شرق .
- 2 - معجم متن اللغة ، الشيخ أحمد رضا ، ج 3 ، ص 2 ، 3 .
- 3 - فلسفة الاستشراق ، وأثرها في الادب العربي المعاصر ، أحمد سما يلو فتش ، دار الفكر العربي ، القاهرة ، 1998 ، ص 221 .
- 4 - ينظر الاستشراق : إدوارد سعيد ، رؤية للنشر والتوزيع ، ط 1 ، 2006 م ، ص 44 ، 45 .
- 5 - ينظر - انتشار الإسلام ، محمد فتح الله الزيايدي ، دار كتيبة ، ط 2 ، 1415 هـ ، 1995 م ، ص : 41-42 .
- 6 - توماس أرنولد ، بريطاني ، بدأ حياته في جامعة كمبردج ، تعلم العربية والتحق بجامعة (عليكرا) ، له كتاب الدعوة إلى الإسلام ، توفي سنة 1930 م . ينظر : زيارة جديدة للاستشراق ، أنور محمود زناتي ، ص : 41 ، وما بعدها
- 7 - ينظر : الدخيل على الإسلام ، في القصة والمقال ، أحمد ماهر ، مؤسسة الجامعة الإسكندرية ، مصر 1409 - 1989 م ، ص : 88 .
- 8 - اسحق رينيه : فرنسي الأصل ، ولد سنة 1929 م ، كان من المنصفين في دراساته ، أسلم وسمي ناصر الدين ، أدى فريضة الحج ، توفي 1961م المصدر نفسه والصفحة نفسها .
- 9 - جولد زيهر : ولد 1850م وتوفي 1921م ، هو مستشرق مجري يهودي ، رحل إلى بعض البلاد العربية وصحب الشيخ طاهر الجزائري ، له من الكتب ك العقيدة والشريعة في الإسلام ، حقق بعض المخطوطات من فضائح الباطنية للغزالي ، ينظر : الأعلام ج 1 ص : 80 .
- 10 - ينظر : الاستشراق ، أهدافه ووسائله ، محمد فتح الله الزيايدي ، كلية الدعوة الإسلامية ، 1370 و - 2002 ، ط 2 ، ص : 45 .
- 11 - ينظر المصدر نفسه ، ص : 48 .
- 12 - ينظر المستشرقون ، والشعر الجاهلي ، بين الشك والتوثيق ، يحي وهيب الجبوري ، دار الغرب الإسلامي ، ص : 12 .
- 13 - ينظر : الظاهرة الاستشراقية ، وأثرها على الدراسات الإسلامية ، ساسي الحاج ، المركز الإسلامي ، مالطا ، ص : 9 .
- 14 - ينظر : دراسات إسلامية ، حسن صفى ، دار التنوير ، ط 2 ، 1982 ، ص 227 .



- 15 - أبرهام جيجر ، هوحير يهودي الماني، تناول بالدراسة المشابهة بين القرآن وبين الكتب المقدسة عنداليهود ، ولد في 24 مايو 1810م، بفرانكفورت بألمانية، توفي 23 أكتوبر 1874م ببرلين المانية [iki ,https://ar.m.wikipedia.org](https://ar.m.wikipedia.org/wiki).
- 16- ينظر : العقيدة والشريعة في الإسلام ، جولد زيهر ، ترجمة ، يوسف موسى ، وزميله ، ط ، مصر ، 1948 ، ص 12 .-
- 17 - الاستشراق الإسرائيلي في الدراسات العبرية المعاصرة ، محمد جلال إدريس ، مكتبة الأدب ، القاهرة ، مصرط1 ، 1424هـ ، 2003م ، ص : 39
- 18 -في الأدب الجاهلي ، طه حسين ، 1958م ، ص: 143.
- 19- أمية بن أبي الصلت بن أبي ربيعة من عبد عوف بن عقدة بن غيرة بن قيس وأمة بنت عبد شمس بن عبد مناف وقد كان قرأ الكتب المتقدمة من الكتب السماوية و رغب عن عبادة الأصنام وكان يخبر بأن نبياً قد أطل زمانه ويؤمل أن يكون ذلك النبي فلما بلغه خروج رسول - صلى الله عليه وسلم - وقصته كفر حسداً له ينظر الشعر والشعراء ، لأبن قتيبة ، تحقيق مفيد قميحة ، راجعه نعيم زرزور ، دار الكتب العلمية ، بيروت لبنان ط2 ، 1405 هـ ، 1985 ، ص : 300.
- 20 - في الأدب الجاهلي ، طه حسين ، ص 143 .
- 21- العقيدة والشريعة في الإسلام ، جولد تسيهر ، ترجمة يوسف موسى ، وزميله ، ط ، مصر 1998 م ، ص : 12 .
- 22- من تاريخ الأدب العرب ، العصر الجاهلي والعصر الإسلامي ، طه حسين ، ط ميين ، دار العلم للملايين ، بيروت ط ، 2-1975 م ، ط 3 ، مارس 1978 ، ص : 154 .
- 23 - ويلز مؤرخ ومصالح اجتماعي انجليزي ، ولد سنة 1866 ، وتوفي 1946 من آثاره ، موجز تاريخ العالم عصر الآلة ، ينظر زيادة جديدة للاستشراق ، أنور محمود زناني ، ص: 254 .
- 24 - ويلز مؤرخ ومصالح اجتماعي انجليزي ، ولد سنة 1866 ، وتوفي 1946 من آثاره ، موجز تاريخ العالم عصر الآلة ، ينظر زيادة جديدة للاستشراق ، أنور محمود زناني ، ص 254 .
- 25 - تور اندريه : ولد سنة 1885م وتوفي 1947م ، وهو مستشرق سويدي ، أستاذ العلوم الدينية في جامعة استوكهلم وعضو في الاكاديمية السويدية الملكية للرسائل والتاريخ والآثار .ينظر : ويكيبيديا ، الموسوعة الحرة ،نت
- 26 - ينظر : الاستشراق الإسرائيلي ، ص : 42 .
- 3- ينظر: الاستشراق الاسرائيلي ،في الدراسات العبرية المعاصرة ، محمد جلاء ادريس ،مكتبة الآداب ،القاهرة ، ط1 ، 2003 ، ص: 43..
- 5- ينظر الاستشراق الاسرائيلي ، ص: 42.
- 27 - المصدر ، نفسه ، ص: 43.
- 28- الاستشراق الاسرائيلي، ص: 43
- 29 - ينظر : الاستشراق ، أهدافه ووسائله ، ص: 32 – 33 .
- 30 - للمزيد ينظر : عبدالرحمن البدوي ،موسوعة المستشرقين، دار العلم للمليين ، ط1 ، 1984م ص: 107
- 31 - بطرس المحترم راهب فرنسي ، الذي شاهدة أول ترجمة لاتينية للقرآن الكريم ، له كتاب في الرد على الإسلام ، للمزيد ينظر عبد الرحمن بدوي (موسوعة المستشرقين) ص: 68.
- 32 - قصيص أسباني ولد في بلنسية سنة 1227م تولى عددا من المناصب الكنيسية ، أسره المسلمون في غرناطة ، توفي سنة 1300م ينظر عبد الرحمن بدوي (موسوعة المستشرقين) ص: 67.
- 33 - رينان ، مستشرق فرنسي ، عاش في الفترة (1812- 1892) م بلبنان ، ساهم بشكل في (الدراسات الأنثروبولوجية) ، ينظر :المس | 137 | العدد الرابع عشر سبتمبر 2021



(*) سورة الممتحنة، الآية 8.

- 34 - مفهوم الاستشراق ، محمد القمودي ، مجلة العربي ، العدد 273 ، سنة 1981 م
- 35- فيلبي ، ولد سنة 1885 م ، من أعماله قلب الجزيرة العربية ، الإسلام ، ينظر نذير حمدان ، ص 43 .
- 36- يول كرواس ، ولد سنة 1904 ، يهودي ، عمل بالجامعة ، ينظر : بدوي ، موسوعة المستشرقين ، ص:325 .
- 37- سنول هرجونية ، له سياسة مشبوهة رحل من أجلها إلى مكة ثم طرد منها ، ينظر بدوي (المستشرقين): ص425 .
- 38- ماسنيون – مستشرق فرنسي مشهور، طاف العديد من البلدان العربية ، ودرس في جامعاتها ، نال عضوية مجامع عربية كثيرة ، تخصص في العلاج في التصوف ، ينظر (المستشرقون) ح1 ، ص: 288.
- 39- بيدر و مارتيت مونتاقيت ، ولد سنة 1933 ، عمل مديراً للمركز الثقافي الإسباني ، ترجم الكثير من الأعمال الأدبية إلى الإسبانية لنجيب محفوظ ، ويوسف إدريس وغيرهم ، ينظر نجيب العقيقي (المستشرقون) ج/ ص:616 .
- 40- مجلة الموقف الأدبي ، عدد 22 س ، 1981 م.
- 41- جون بادو ، تولى مدير معهد الشرق الأوسط بجامعة كولومبيا سنة 1946 م ، عمل أستاذا بالجامعة الأمريكية بالقاهرة ، ثم تم عميداً لها ، ينظر : العقيقي (المستشرقون) 32 ، ص 980.
- 42- ويرتشرد ، له كتاب الإسلام والاصلاح ، ينظر العقيقي (المستشرقون) 32 ، ص 762.
- 43- جونثالث ، فتح الأندلس ينظر: نذير حمدان (المستشرقون) ص 59
- 44- المستشرق فيتو ، ولد سنة 1844 وتوفي 1904 م ، ترجم ونشر بعض الأعمال منها ، نيل الأرب ، والفقيه ، وألفية ابن مالك، ينظر : العقيقي 12، ص : 366.
- 45- لورا فيثافاغليري ، مستشرقه إيطالية. مهمة بالتاريخ الاسلامي ، والقضايا الليبية لها روح منصفة لها كتاب (دفاع عن الاسلام) ينظر العقيقي (ستشرقون) ج1 ، ص 404 .
- 46 - ريكة ، ستشرق الماني ولد 1716 – 1774 له رسالة ابن زيدون إلى ابن عبدوس – ينظر : بدوي (المستشرقين ص: 205) .
- 47- روجيه جان غارودي ، مفكر فرنسي ولد سنة 1913 م ، له كتاب وعود الإسلام ، دين المستقبل إلى حرس للمزيد إلى روجية جارودي والمشكلة الدينية (دار قتيبة 6 ص 3: وما بعدها
- 48 - نيلينيو – كارل نيلينيو متعرب إيطالي ولد 1872 م في تورينو ، درس بمصر من تلاميذه طه حسين ، ينظر ميشال جحا ، ص :91
- 49- جيوم ، مستشرق انجليزي ، تقلد عدة منا صب ، عمل بالجيش البريطاني ، له كتاب تأثير اليهود على الإسلام ، ينظر ميشال جحا ص 18 .
- 50 - اسس بلاسيوس مستشرق أسباني ولد سنة 1871 – 1944 لقب بزهرة الاستغراب الاسباني ، له أكثر من (240) عمل ينظر مثال ميشال : ص 38 1 .
- 51- ينظر : الاستشراق – أهدافه ووسائله ، ص 52-58 .
- 52 - ينظر : زيارة جديدة للاستشراق ، ص 31 – 43) ، ينظر ، والاستشراق ، إدوارد سعيد، ص 34 – 36) .
- 53- مستشرق فرنسي له تراجم من صحيح البخاري مثل : البيوع والسلم والخيار ، ينظر : العقيقي (المستشرقون) ج 1 ، ص 217.
- 54- نذير حمدان ، في الغزو الفكري ، مكتبة الصديق / الطائف ، ص 251 وما بعدها.



- 56- يُنظر. الاستشراق، ص54.
57- نذير حمدان (في الغزو الفكري) ، ص 258.